

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 38 (2008)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Photo Ballenberg

## Passez une journée à Ballenberg avec Générations

Offre spéciale pour les lecteurs de *Générations*: la visite du musée en plein air de Ballenberg qui fête cette année ses 30 ans d'existence.

**V**enez admirer 102 constructions historiques: de la minuscule cave à choux fribourgeoise aux somptueuses bâties datant du 17<sup>e</sup> siècle. Observez les artisans au travail (brodeuse, chapelière, sculpteur) et assistez à la fabrication du chocolat ou de l'huile. Ballenberg dispose de plusieurs établissements pour se restaurer et de nombreuses aires pour les pique-niques.

### Dates des excursions en car

#### Jeudi 15 mai 2008

Départs des gares: de Sion (7 h), Martigny (7 h 30), Vevey (8 h) et Fribourg (8 h 30).

#### Mardi 27 mai 2008

Départ des gares: de Lausanne (7 h), Yverdon-les-Bains (7 h 30) et Neuchâtel (8 h).

### Programme

10 h, entrée à Ballenberg;  
10 h 15, café et croissant, présentation du site par Maryse Perret, vice-présidente des Amis romands du Ballenberg;  
10 h 45, visite individuelle du site;  
17 h, départ de Ballenberg;  
20 h-21 h, arrivée au lieu de domicile.

### Prestations

Le voyage en car de votre lieu de départ à Ballenberg. L'entrée au musée suisse de l'habitat rural. La pause-café et croissant dans un restaurant. La présentation du site de Ballenberg par Maryse Perret.

**A noter:** sur présentation de la carte Raiffeisen ou du Passeport des musées suisses, vous bénéficiez d'une entrée gratuite.

**Prix spécial abonnés:** **Fr. 67.–**

Prix non abonné: Fr. 80.–

Détenteur d'entrée gratuite: Fr. 53.–

### BULLETIN D'INSCRIPTION

#### Je m'inscris pour le voyage à Ballenberg

Le 15 mai 2008

Abonné

Lieu de départ

Le 27 mai 2008

Détenteur d'entrée gratuite

Nombre de personnes

Nom

Prénom

Rue

NP/localité

Tél.

Signature



## Générations au Salon du Livre

Le magazine *Générations* sera présent au Salon du Livre, qui se tiendra à Palexpo du 30 avril au 4 mai.



D.R.

Notre stand, Rue Dostoïevski N° 7  
*Un cadeau sera remis à nos abonnés.*

### Sur notre stand



Notre collaboratrice Nadine Allemann signera son livre *Loisirs créatifs*, Editions Favre, jeudi 1<sup>er</sup> mai et samedi 3 mai, dès 14 h.